



Paul R. LePage, Governor

Ricker Hamilton, Commissioner

“De acuerdo con la Ley Federal de Derechos Civiles y con las políticas y reglamentaciones del Departamento de Agricultura de los EE. UU. (US Department of Agriculture, USDA), el USDA, sus agencias, oficinas y empleados y las instituciones que participan en programas del USDA o los administran tienen prohibido discriminar a una persona por su raza, color, origen nacional, sexo, discapacidad, edad, tomar represalias o venganza por actividades de derechos civiles anteriores, en cualquier programa o actividad realizados o financiados por el USDA.

Las personas con discapacidades que requieren medios de comunicación alternativos para obtener información de los programas (es decir, Braille, letra grande, cinta de audio, lenguaje de señas estadounidense, etc.) se deben comunicar con la agencia (estatal o local) en la que solicitaron los beneficios. Las personas sordas, con dificultades auditivas o con discapacidad del habla pueden comunicarse con el USDA por medio del Servicio Federal de Transmisión llamando al (800) 877-8339. Adicionalmente, puede que se proporcione información del programa en otros idiomas diferentes al inglés.

Para presentar una queja por discriminación en un programa, complete el Formulario de Reclamo por Discriminación del Programa de USDA, (AD-3027) disponible en línea en: http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html, y en cualquier oficina del USDA, o escriba una carta dirigida al USDA e incluya en ella toda la información solicitada en el formulario. Para solicitar una copia del formulario de queja, llame al (866) 632-9992. Envíe el formulario completo o la carta al USDA a:

Correo: U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410;

Fax: (202) 690-7442 o

Correo electrónico: program.intake@usda.gov

Esta institución ofrece igualdad de oportunidades.”